8 oldal ára 1 lej

JÓ ESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
241. szám.
Október 18.

Péntek

Igazság!

Megint egy elvi jelentőségü döntés. És mi örömmel állapítjuk meg: vannak még birák Romániában! Vannak bizony, akiket a törvény betüjénél és szelleménél egyéb nem befolyásolhat. Ezek a jelenségek a mi vigasztalóink. [illegible] Igen: a helyi reviziós bizottság elvi jelentőségü döntésben szögezte le, hogy Hegyessy Sándor községi segédjegyzőt jogtalanul és törvénytelenül állitották nyelvvizsgára. Ez a Hegyessy 1924-ben végezte a jegyzői tanfolyamot, erről diplomát is kapott. Mégis bizonyos potentátok ugy találták, hogy nem felel meg a közszolgálatban. Nyelvvizsgára állitották és — a többit már tudjuk...

Hogy miért állitották nyelvvizsgára azt az embert, aki 10 esztendővel ezelőtt román tantárgyakból, román tanárok előtt a legkifogástalanabb románsággal vizsgázott le és megfelelő minősitést kapott, azt csak azok tudnák megmondani, akiknek a szemében nem az igazság, nem a jog, nem a törvény számit, hanem valami egészen más... Hogy mi ez a más? Egyszer ez, másszor az, harmadszor amaz. [illegible] Mert bizony sok az eszkimó és kevés a fóka. Sok ember szeretne elhelyezkedni, de kevés az elhelyezési lehetőség. [illegible] hogy a maguk erejéből és a tudásuk és tehetségük révén biztositsanak maguknak kenyérkereseti lehetőséget. No de hát mire való a politika? Az ilyenek azután hol az egyik, hol a másik politikai párthoz csatlakoznak — természetesen mindig ahhoz a párthoz, amely történetesen éppen a kezében tartja a hatalom gyeplőjét — és kisebb-nagyobb hasznos politikai szolgálatok fejében kinéznek maguknak egy-egy többé-kevésbé jól fizető stallumot.

Ez a magyarázata annak, hogy nem egy esetben pöndörítettek ki állásukból olyan embereket, akiknek rátermettségükön, tehetségükön, szorgalmukon és becsületességükön kivül még az előképzettségük is meg volt arra, hogy közalkalmazást töltsenek be. Mit jelent azonban a tehetség és a szorgalom, meg még a becsületesség is a protekcióval szemben?... Szerencse, nagy szerencse, hogy vannak még lelkiismeretes birák, akik nem dőlnek be semmiféle politikai jelszónak, [illegible] hanem kezüket a törvénykönyvre téve, szivüket és értelmüket kizárólag az igazság előtt tárják csak meg. Az ilyen biráknak köszönhető, hogy az igazságot keresők igazságot találhatnak...

Azonnali hatállyal
bojkott alá helyezték az olasz árukat

Nem hivják vissza a Földközi tengeri angol hajórajt — Egyesültek [illegible]eyum és Kasa rasok seregei

Nagy nehézségek tornyosulnak az afrikai seregek utánpótlása elé

Az olasz-abeszin konfliktus ujabb fázisba jutott. Genfben a 18-as bizottság kimondotta a bojkottot az olasz árukra. Ennek a határozatnak kétségtelenül nagy jelentősége van. Bár Washingtonban az a felfogás uralkodik, hogy Amerikának a szankciók alkalmazásából való kikapcsolódása tulajdonképpen ezt a gazdasági bojkotot erősen legyengiti. Olasz körökben most különböző békeajánlatokról esik szó, de Olaszország, amely nem zárkozik el a békeajánlatok tárgyalásának gondolatától, egyelőre kétségeinek tartja a tárgyalások megkezdését. Ugylátszik, hogy az olaszok egy döntőbb jellegü győzelemre számitanak. Hogy ez a számitásuk mennyiben vállik be, azt a most kialakulóban lévő abesszin ellentámadás sikere vagy sikertelensége fogja megszabni. A szankciók alkalmazásának azonnali életbelépése mindenesetre nehéz helyzet elé állitja Olaszországot, amelynek az utánpótlást igy rendkivül nehéz lesz biztositani keletafrikai hadserege számára. Az abessziniába szóló fegyver és lőszerkivitel engedélyezése mellett ez a momentum mindenesetre ez abesszin hadsereg mngerősödését felenti.

Kisebb csatározások és rajtaütések

(ADDIS-ABEBA.) Az abesszin csapatok most főleg az északi fronton koncentrálódnak. Itt a trónörökös herceg szervezi meg az abesszin hadsereg erős ellenállását. Egyelőre az abesszin hadsereg nem megy ellentámadásba át, hanem kisebb csatározásokkal és rajtaütésekkel nyugtalanitja az olasz hadsereg szárnyát. Az Ogaden környékén harcoló abesszin hadcsoport ellentámadásba ment át, hogy megállitsa a Harrar felé előnyomuló olasz hadsereget. Tegnap Addis-Abebában nagy katonai diszszemle volt, amelyen ötvenezer kitünően felszerelt katona vonult fel a ngus előtt. Seyum ras a negustól egyébként rendeletet kapott, hogy támadja meg az olaszok jobbszárnyát és kisérelje meg visszafoglalni Axum városát. Seyum herceg azonban nehéz feladat előtt áll, mert rokonainak egy része át akar pártolni az olaszokhoz és emiatt ellentétek is támadtak közte és a vele rokon törzsfőnökök között. A herceg tehát előbb ezeknek az ellentéteknek az elsimitására törekszik.

AZ ANGOL FLOTTA A HELYÉN MARAD

(LONDON.) A párisi angol nagykövet megbizást kapott, közölje Lavallal, hogy Anglia a biztonsági intézkedések céljából szükségesnek tartja, hogy a Földközitengeri angol flotta maradjon továbbra is a jelenlegi helyén és esetleg az még megerősitéseket is kapjon. A Földközi tengeri angol flotta további rendelkezésig tehát a közel Keleten marad és igy nem is megy az előző tervek szerint az angol tengeri flottabázisok közelségébe.

RÓMA HAJLANDÓ BÉKÉRŐL TÁRGYALNI, DE...

(RÓMA.) Diplomáciai körök szerint Olaszország nem utasitja el azt a tervet, hogy Laval által készitett tervezet alapján diplomáciai tárgyalásokat inditson meg a béke megteremtése ügyében. A jelenlegi időpontot azonban Róma még nem tartja alkalmasnak a tárgyalásokra, miután a hadműveletek még tulajdonképpen csak a kezdet-kezdetén állanak.

KÉT OLASZ REPÜLŐGÉP KATASZTRÓFÁJA

(RÓMA.) Két felderitő vizirepülőgép, amelyek éjszakai felderitő utra indultak, nem tért vissza Livorno vizi repülőgép-kikötőjébe. Azonnal kutatásukra indultak és a gépeket Elba-sziget közelében, a nyilt tengeren, a hullámok közé lezuhanva lelték meg. A két gép öt utasa halott volt. A szerencsétlenség okait és körülményeit szakértő bizottság most vizsgálja felül, hogy tisztázza a valóságot.

CÁFOLNAK AZ OLASZOK

(RÓMA.) A Stefani ügynökség határozott formában megcáfolja a londoni Morningpostnak azt a hirét, hogy Szudánban az angol repülőgépek leszállásra kényszeritettek volna egy olasz repülőgépet, amely fényképfelvételeket eszközölt volna. A cáfolatból természetszerüen következik, hogy az olasz pilóta és megfigyelő állitólagos letartóztatására vonatkozó hirek is teljesen alaptalanok.

A NÉGUS TAKTIKÁJA

ADDIS-ABEBA. Abesszin hivatalos körök megcáfolják azt a tegnap közölt hirt, hogy a négus hadserege Ogaden tartományban á.talános offen ivát kezdett volna. A császár taktija az, hogy egyelőre nem fejt ki tulságos ellentállást az olaszokkal szemben. Megvárja, mig azok bázisaiktól me lehetősen messzire előre utnak és az utánpótlásaikat csak nehezen tudják majd kiegészitení. Azután rajtok üt.

Ujabb jelentések szerint Kasa herceg és Seyum r s csapatai egyesülte . Az egyesitett csapat k lassu megfontoltságg folytatjá visszavon lásukat. Seyum ras seregeinek egy része máris elhelyezkedett a Takazo folyó tulsó ldalán. A herceg itt készül zembeszáll i az ol szo k l.

LONDON ELUTASITOTTA LAVAL INDITVÁNYÁT

LONDON. A Reuter távirati iroda jel ntése zerint a angol kor án, amel tegnap Lav l francia m niszter nök és kü ügyminiszter gye tető javaslata fölött tárgy ásoka fo yta ott, egyhangu ag vis autasi totta Laval jav l tait. Ezek szer nt szó sem lehet rról, hogy az a gol hajóhadat és légiflo tát a Földközi eng rről visszavonják ert azok az okok, amelyek e haderők odaren-

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Töltőtollát
ha rossz, becseréljük, vagy megjavitjuk eredeti alkatrészekkel. Elhasznált arany tollhegyeket cserélünk. Töltőtollát **dijtalanul** megvizsgáljuk.
Egyedülálló töltőtoll szaküzlet:
Fehér - irógépvállalat
Cluj, Str. Regina Maria 2.

delét szüksé essé tet ék, ma is változat anul fennállanak.

ÁRUBOJKOTT OLASZORSZÁG ELLEN

GENF. A Népszö etség t zennyolcas gyeztető bizottsága tegnapi ülésén az Olaszország elleni árukivtel tilalom kérdését tá gyalta. A bizottság Ede angol főmegb z tt javaslatára kimondotta, hogy ti alom alá e zi az olasz e e e ü áruk behozatálát, tehát nem en edi meg, hogy Olaszország bármit is exportálhasson külföl re. Hogy Olaszország ki ne j tszhassa ezt a tilalmat, a rendelkezés hatályát azokra az árukra is kite jesztették, amelyeket más államban továbbitottak, de voltaképen Olaszországb l szá maznak.

ANGOL HADIHAJÓK KRÉTAI VIZEKEN

RÓMA. Jólinformált forrás szerint az angol hadvezetőség a Görög rszághoz tartozó Kréta sziget kö üli vizeken hatalmas hajóhadat vont össze. A hadihajók parancsnokainak az a szigoru utasitásuk, hogy ellenőrizzék az olasz hadsereg r - sz re irányuló fegyver- és lősz - szállitmányt és akadályozzák eg, hogy ezeket a Szuezi-csatornán át vihessék.

OLASZ ÁTCSOPORTOSITÁS

LONDON. Olasz Szomáliból érkező jelentések szerint az olasz hadvezetőség Szomáliból tekintélyes csapatrészeket szállitat át Eritreába. Jólinformált forrás szerint az ogadeni frontról legalább tizezer olasz katonát szállitanak át Eritreába. Olasz repülőgépek egyébként tegnap Taffara, Soa és Korama Ogaden-tartományban lévő helységeket bombázták. Állitólag több mint háromszáz bombát dobtak le, amelyek számos embert megsebesitettek.

AZ UTOLSÓ OLASZ IS ELHAGYTA ADDIS-ABEBAT

ADDIS-ABEBA Busoti olasz mérnök családjával együtt az abesszin fővárosba érkezett. Busoti egymillió aranyfrank értékü platinát hozott magával. Utközben semmiféle bántódás vagy sérelem nem érte. Az olasz mérnök ma elhagyja Abesszíniát. Ő az utolsó olasz állampolgár, aki távozik Etiopia területéről.

ÖT KÉRVÉNY . . .

LONDON. Tegnap a külkereskedelmi hivatalhoz öt lőszer-, illetve hadiszergyártó üzem adott be kérvényt, hogy Abessziniába fegyvereket szállithassanak. A külkereskedelmi hivatal megadta az engedélyt.

NITTI KIBÉKÜLT MUSSOLINIVEL

RÓMA. A Havas távirati iroda szerint Nitti, volt olasz miniszterelnök levelet intézett Mussolinihez, amelyben föltétlen szolidaritásáról biztositotta őt. Nitti tudvalevőleg ádáz ellenfele volt a fasizmusnak és hosszu esztendők óta Franciaországban él.

AZ ABESSZIN KÖVET BUCUREŞTI-i TÁRGYALÁSAI

BUCUREŞTI. Berhan Marcos, Abesszinia ankarai követe, aki napok óta Bucureştiben tartózkodik, hosszabb megbeszélést folyta ott Savel Radulescu külügyi alminisztere. Az abesszin követ valószinüleg holnap vagy holnapután Prágába utazik.

Cipőre | ruhára | télikabátra
van szüksége? Férfit, nőt, gyermeket legolcsóbban **felöltöztet**
PARK - áruház, Strada Bariţiu 6. sz.

MI TÖRTÉNT ADDIS-ABEBA MELLETT?

(ADDIS-ABEBA.) Egyik középabesszíniai törzs harcosai, akik Addis-Abeba közelében vannak ké szenlétbe állitva, tegnap alkoholhoz jutottak. A harcosok egyrésze lerészegedett s ebből veszekedés, majd általános harc keletkezett, amely valóságos kis csatává fejlődött. A küzdelemnek a sorkatonaság közbelépése vetett véget. Mintegy 50 sulyos sebesültet kellett a vöröskereszt intézményeknek gondozásba venniök. A verekedés kezdeményezőit a negus rendeletére szigoruan megbüntették.

Részeg soffőr a volán mellett.

Cluji autó végzetes katasztrófája a ploesti országuton

PLOEŞTI. Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap délután a Campina—Ploeşti országuton, Ploeş i városától mintegy 3 kilométernyi távolságban. A 414. Braşov-i jelzésü gépkocsi, amelyet Rob Ştefan soffőr vezetett, Braşovból jövet nagy sebességgel haladt Plo şti városa felé. A robogó gepkocsi elütötte az 1125. Ploeşti-jelzésü autót, amely éppen benzint vett fel az uton. Szerencsére ez a karamból csak könnyebb természetü volt. A braşovi autó, anélkül, hogy törődött volna azzal, hogy mi is történt, tovább folytatta utját és alig egy kilométerrel távolabb elütötte a Cluj-i 713. jelzésü autót, amelyet Livinschy soffőr vezetett. Ebben a gépkocsiban Mária G. Manoilescu bucureştii asszony, 3 éves Lya nevü kisleánykája és Mária Sorca cselédleány ültek. Ez a karamból borzalmas erejü volt. A 713-as cluji autó a töltésról lefordult és a benneülők a gép alá kerültek. A kis Lya Manoilescut holtan huzták ki a gépkocsi romjai alól. Édesanyja, Livinschy soffőr és a cselédleány sulyosan megsebesülve feküdtek a töltés alján és életveszélyes állapotban vitték őket a ploeşti Boldescu-féle kórházba. Megállapitották, hogy Ştefan Rob soffőr, aki a végzetes szerencsétlenséget előidézte, teljesen ittas volt és igy vezette kocsiját. A gázoló részeg soffört a hatóságok letartóztatták és ügyében bevezették a legszigorubb vizsgálatot.

A külügyminisztérium közpelépésére elhalasztották a semmitőszéki tárgyalást a státus perében

BUCURESTI, Az erdélyi Róm. Kath. Státusnak évek óta folyó pe res gyei vannak a földmivelésügyi, munka gyi és közoktatásügyi minisztériumokkal vagyonjogi kérdésekben a p aristák épületének, a gaz asági aka émia használatába került birtoknak és a Teréz árvaház tulajdonjoga ügyé en. Szerdán került a peres-ügy a semmitőszék elé. ahol a Státust dr. Gyárfás El mér szenátor képviselt . A minisztériumok jogi képviselői a ülügyminisztériumnak egy á iratát mutattá fel, a elyben k zölték, hogy az ügy t sztáz sához a szükséges iratok még nem állanak rendelkezésre, ezért kérték a tárgyalás elhalasztását. A semmitőszék h lyet adott az előterjesztésnek s a tárgyalást január 31-ére halasztotta.

Mézeskalács Szücs Lászlóval

A jövő hét hétfő, kedd és szerdai napjain lesznek a Szücs László bucsufellépései a magyar szinházban. Az európai hirü tenorista ezuttal Emőd Tamás és Vincze Zsigmond bübájos daljátékában, a Mézeskalácsban legkedvesebb szerepét énekli. A Mézeskalács felujitása igy kétszeresen nagy esemény. Teljesen uj kiállitásban, ragyogó uj jelmezekkel, elsőrendü szereposztásban, Gróf László rendezésében, Solymosán Magda, Stefanidesz Ili, Benes Ilona, Czopán Flóri, Gróf László, Tompa Sándor, Csóka József, Tóth Elek, Rajnai Sándor, Nagy István, Sándor Andor, Örvössy Géza fellépésével kerül szinre a Mézeskalács. Aki péntektől kezdve jegyet vásárol a magyar szinház bármelyik előadására, mézeskalács-szivet kap a pénztárnál, ez a sziv a magyar szinház meghivója a Mézeskalács előadásaira.

MUNKÁS MOZGÓ
Str. Văii 7 — Tel. 171
HELYÁRAK 10, 12 LEI
csütörtökön, szombaton 6 és 9-kor
Pénteken egy előadás este 9 órai kezdettel
I. Szivatörvény előtt
Megható társadalmi dráma. Főszz.: I. Dunn, C. Bichford
II. SENKI FIA
Izgalmas kalandor dráma. Főszz.: J. Cooper, R. Dix

SZINHAZ és MOZI

Csütörtökön és egész héten: AKI MER AZ NYER.

Csütörtök délután 5: ÉN ÉS A KISÖCSÉM. (Olcsó helyárakkal.)

Csütörtök este fél 9: AKI MER A NYER (hetedszer.)

Péntek fél 9: AKI MER AZ NYER (nyolcadszor.)

Szombat délután 4: BOB HERCEG. (Ifjuságí előadás olcsó helyárakkal.)

Szombaton este 9: AKI MER AZ NYER(kilencedszer.)

Vasárnap délután 3: KÉK DUNA (olcsó helyárakkal).

Vasárnap délután 6: AKI MER AZ NYER (tizedszer.)

Vasárnap este 9: CIGÁNYSZERELEM. (Incze Margit koloratur-énekesnő bemutatkozása, mérsékelt helyárakkal.)

Hétfő fél 9: MÉZESKALÁCS. (Szücs László operaénekes vendégfellépésével, Solymosán Magdával, Stefanidesz Illyvel, Gróf Lászlóval, Tompa Sándorral, Tóth Elekkel, Csóka Józseffel. Teljesen uj rendezésben. Premier bérlet 7. szám.)

Kedd fél 9: MÉZESKALÁCS. (Szücs László vendégfellépésével. Rendes helyárakkal. Rendes bérlet 7. szám.)

Kedd fél 9-kor:
A Capitol-mozgó szinpadán: GYERMEKTRAGÉDIA
(Schönherr 3 felvonásos drámája. Uj, modern diszletekkel. Rendező: Kádár Imre. — Fényes Alice, Lantos Béla, Rajnai Sándor fellépésével. Mérsékelt helyárakkal. A magyar szinház kamarajátékciklusának második estéje. Bérletszünetben.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek, október 18: A VÉGZET HATALMA.

Szombat, október 19: (Iskolai matiné) Cigánybáró.

Vasárnap, október 20: (Matiné) D. Gâlman tenor vendégjátékával.

Hétfő, október 21: VIG ÖZVEGY.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA

Csütörtökön Heidelbergi Diák, románc. Főszereplők: Greta Natzler és Patric Knowles. Rendes helyárak. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

SZENTPÉTERVÁRI ÉJSZAKÁK. Főszz.: Paul Hörbiger, Eliza Illiard, Adele Sandrock, Theo Luigen.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

3 film egyszerre: I. Abesszinia — Sába királynő országa. II. Helyet az öregeknek. Bársony Rózsi, Dénes György, Verebes Ernő, Halmay Tibor, Szőke Szakáll. III. Borneoi táncosnő. Izgalmas kalandorfilm. Rosenmary Ames, Victor Jory. Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdete 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön 6 és 9 órakor, pénteken egy előadás este 9 órai kezdettel.

I. SZIV A TÖRVÉNY ELŐTT. Megható társadalmi dráma. Főszerepben: Scharles Biekford és Irenedunn. II. SENKI FIA. Izgalmas kalandor dráma. Főszerepben: Jeckie Cooper és Richard Dix. Pénteken nincs előadás. Szombaton 6 és 9-kor I. SZIV A TÖRVÉNY ELŐTT, II. SENKI FIA.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundaţia pentru Şcoală - BCU Cluj-Napoca.

Elfogadhatatlan feltételeket akart ráparancsolni munkásaira az igazgatóság ezért robbant ki a sztrájk a Dermatánál

(CLUJ.) A Dermata-gyár munkásai — amint előző számunkban jelentettük — tegnap reggel letették szerszámaikat és beszüntették a munkát, mert az uj kollektivszerződés megkötésére irányuló tárgyalások az igazgatóság magatartása miatt nem vezettek eredményre.

MIT KÖVETELNEK A MUNKÁSOK?

A bérharc ügyében alkalmunk volt beszélgetést folytatni a munkásság egyik vezetőemberével, aki kijelentette előttünk, hogy a munkásság az uj kollektivszerződés megkötésére irányuló tárgyalások során nem támasztott teljesíthetetlen követeléseket az igazgatósággal szemben. A munkások azt kivánták, hogy az október 15-én lejárt kollektivszerződés érvényét hosszabbítsák meg egy évvel. Emellett az alapfizetések összhangbahozását kérték az egyre emelkedő piaci árakkal.

AZ IGAZGATÓSÁG MEGALÁZÓ FELTÉTELEI

A gyárigazgatóság a munkások kivánalmaival szemben olyan feltételeket állított a megegyezés alapjául, amely megalázó volt a munkásságra és amit természetszerüleg a leghatározottabban visszautasítottak. Legsulyosabb pontja a gyárigazgatóság feltételeinek az, hogy a fizetéseket nem szabályozza, hanem az igazgatóság belátásától teszi függővé annak megállapítását. Különösen sérelmes a munkásságra az igazgatóság által elgondolt tulóra-rendszer. Eddig az volt a helyzet, hogy a munkást külön díjazták, ha tulórázott. Az uj tervezet szerint az igazgatóságnak jogában áll a munkást kevesebb ideig dolgoztatni, azután szükség esetén egy másik munkanap tulórázni kell, amit azonban az igazgatóság külön nem honorál. Elfogadhatatlan az igazgatóságnak az a terve is, ahogyan a munkások szabadságjogát akarta negligálni. Mindennek betetőzése azonban az az elgondolás, hogy a gyárigazgatóság máról-holnapra minden ok nélkül szélnek bocsáthatja munkásait.

LELKES HANGULAT A SZTRÁJKTANYÁN

A munkásság természetesen nem adja fel szerzett jogait, hanem a sztrájk fegyveréhez nyult, így akarja kiharcolni megélhetésük minimális igényeit.

A sztrájkoló munkások körében bizakodó és lelkes hangulat uralkodik. A Miron Costin uccai sztrájktanya kedélyes kaszinó képét mutatja. Vidáman sakkoznak, dominóznak itt a munka harcosai. Olyan kedélyes itt a hangulat, mint ha máris megnyerték volna a csatát az igazgatósággal szemben. Pedig, amint informátorunk mondotta, hosszu harcra lehetünk elkészülve, mert a gyárigazgatóság nem akar engedni álláspontjából. A munkásokat azonban nem találja készületlenül a hosszu harc.

Uj üzlet SĂPUNĂRIE, P. Unirii 16 Uj üzlet
(SCHULTZ-virágüzlet mellett)
uj fióküzlete: Reg. Ferdinand 37
(MINERVA-palota)
Uj fióküzlet Szappan, Kölni, piperecikkek legolcsóbb beszerzési forrása Uj fióküzlet

Valami készül a Távolkeleten is!

(TOKIÓ.) D. Jurenief szovjet nagykövet tegnap Hirota külügyminiszternek átnyujtotta a moszkvai kormány tiltakozó jegyzékét. A jegyzék a legélesebben óvást emel az ellen, hogy a japán és mandzsu csapatok az utóbbi időben erősen tevékenykednek a keleti orosz határon Pogranicinaya közelében. — Ezen a határvidéken október 10-én a szovjet határőrök és a japán mandzsu csapatok között több heves összecsapás is történt. Jurenief a szovjet kormány nevében szigoru vizsgálat lefolytatását követeli a bünösök példás megbüntetése mellett.

Ezzel egyidőben Charbinból jelentik, hogy Mandzsukuo külügyminisztériumának képviselője a szovjet kormányhoz intézett ugyan akkor tiltakozó jegyzéket a Pogranicinayai események miatt. A mandzsu kormány a szovjet határőrök erőszakos fellépését jelöli meg az incidens okául. Japán különben sürgeti Oroszországnál Mandzsukuo elismerését, hasonlóképpen Kinánál is és a jelek szerint a kinai kormánynál ujabb követelések teljesitését akarja kierőszakilni. E célból a nankingi kormánynak jegyzéket is küldött, amelyben a Mandzsu állam elismerésén kivül autonómiát követel Északkina számára, továbbá a japán ellenőrzés megengedését az összes északkinai vasutvonalakra. A helyzet igy mindenképpen feszült, mert a Szovjetet rendkivüli mértékben idegesíti az ujabb japán terjeszkedés, annál is inkább, mert Japán katonailag és diplomáciailag egyre jobban befészkeli magát Kina mind több és több területén. De nyugtalanítja a dolgok alakulása Angliát is, amely ugy érzi; hogy Japán a feszült európai helyzetet igyekszik kihasználni most terjeszkedési vágyának zavartalanabb érvényesítésére.

A Curentul éles támadást intéz Automobil Club vezetősége ellen

(CLUJ.) A legutóbbi feleaci autóversenyekkel kapcsolatosan a sajtó részéről sok kifogás érte a rendezést végző Automobil Klub vezetőségét. Kétségtelen, hogy a legutóbbi verseny sok tekintetben adott kifogásokra alkalmat és irányítása jórészt nélkülözte azt a körültekintő figyelmességet és gondosságot, amely az Automobil Klub multban megrendezett versenyei alkalmával megnyilvánult.

A „Curentul" október 14-iki száma ezzel kapcsolatosan most szokatlanul éles támadást is intéz a klub ellen s azt irja, hogy az tulajdonképpen játékhellyé alakult át. A cikk utal arra, hogy Cluj városában az utóbbi időben sorozatosan játékkaszinók nyiltak meg, sportklubok ürügye alatt. Legutóbb pedig a Román Autó Klub is egy ilyen uj játékbarlanggá alakult volna át. A lap szerint a klub vezetőségében Cluj város ismertnevü személyiségei szerepelnek és ezeknek a maguk körében jogukban is állana szórakozás céljából kártyajátékokat üzni. Ha csak erről is volna szó, nem lehetne a dolog ellen semmi kifogást tenni.

A „Curentul" információja szerint azonban a klub megnyitja ajtajait hivatlan vendégek előtt is és igy lehetőséget ad a klub koncesszionáriusainak arra, hogy állandó hazárdjátékokat folytathassanak. És az uj koncesszionáriusokkal állítólag valamelyik vezetőszerepet játszó tagnak is volna valamelyes kapcsolata. Csodálkozni kell ezen a dolgon — irja a Curentul. A Román Királyi Autóklub nem lehet olyan közönséges játékkaszinó, mint a többi cluji klubok. Ha tehát mégis ennek az előkelő hivatásu klubnak játékbarlanggá való átalakításáról volna szó, egyesek érdekeinek szolgálása céljából, ugy ez ellen azonnal cselekedni kell. A cluji elit-közönség klubja nem lehet egyszerü játékhely. Az Autó Klub tulajdonképpeni vezetője dr. Coriolan Tataru egyetemi tanár disztingvált és közbecsülésben álló magas személyiség, aki aligha birhat tudomással ezekről a dolgokról. És ha cikkünk alapján — mondja a Curentul — tudomást szerez minderről, bizonyára azonnal meg is teszi a szükséges ellenintézkedéseket.

A „Jóestét!", amely a feleaci autóverseny hibáival kapcsolatosan a verseny lezajlása után már megtette a maga indokolt kifogásait, a versenyrendezés hibái ellen, a Curentul cikkét kommentár nélkül közli. Érdeklődéssel várja azonban, hogy mit válaszol erre az éles támadásra a Klub közbecsülésben álló elnöke, aki egyes klubtagok hibájaiért igazán nem lehet felelős. Mindenesetre kiváncsian várjuk tehát, hogy mit fog válaszolni a nyilvánosság számára a támadásra reflektálva a klubvezetőség, amely bizonyára kellőképpen tisztában van azzal, hogy milyen hivatása is van Clujon az Automobil Klubnak.

Pál jugoszláv régens herceg váratlanul külföldre utazott

(BELGRÁD.) Politikai körökben nagy feltünést keltett, hogy Pál régens herceg váratlanul Párisba utazott. A herceg utja állítólag magánjellegü, de a régens több francia politikussal fog tárgyalni. Azután Londonba utazik. Távollétét Zsifkovics tábornok állítólag arra akarja felhasználni, hogy rohamot kezdjen Sztojadinovics jelenlegi miniszterelnök megbuktatására, akit erősen baloldalinak tart. Abban az esetben, ha Zsifkovics akciója nem sikerül, a tábornok teljesen visszavonul a politikai élettől.

Egy 1 szobás komplett garçon lakás és három szobás komfortos lakások november 1-re KIADÓK „GENERALA" Biztositó Intézet Cluj, Str. Iorga 3

Divatövek, börgombok, ridikülök a legmodernebb kivitelben és legolcsóbban WEINER-nél Reg. Ferdinand Nr. 3. (udvar)

Állandóan többen lesznek, kik festéssel, tisztitással CZINK-hez mennek

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Cipőket (férfi, női és gyermek)
50 Lei
heti részletre kaphat
„Pantofaria", Calea Traian 14

Arany, vér, hatalom!...

F. A. Oliver regénye

88.

— Azt hiszem — mondottam a doktornak. — előbb egy korty whyskivel kell magam felfrissítenem. Ez itt olyan, mint egy kert, nagy négyszögletü ágyakkal.

— Én inkább eltemetett városnak nézem — felelte ő. — holnap jobban megvizsgáljuk, hogy mi van ezzel.

Hirtelen sötétedett. Tüzet raktam és elkészítettem a teánkat. Amint megittuk, szólítottam a hajcsárokat. Semmi felelet, egy hangot sem lehetett hallani. Ekkor felálltam, hogy megkeressem őket, megbotlottam egy kötélen, mely két fa között volt keresztbe kifeszítve. Ebben a pillanatban lövés dördült el és a fejem fölött fütyült a golyó.

— Félre doktor! — kiáltottam — el a tüz fényéből, el a tüz fényéből! — Még kiáltottam, már sortüz ropogott és még jó ideig sziszegett és fütyült fejünk körül a golyó. Gyorsan előrántottam a revolveremet és lőttem, mire csend lett.

— Visszakusztam, de óvatosan az árnyékban maradtam és halkan szólítottam a pajtásomat, aki örömömre felelt:

— Mi az ördögöt jelent ez, Cox?

— Kisértetek, doktor, igazi kisértetek, husból és vérből vallók.

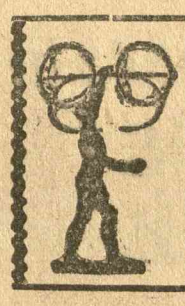
Azután odakusztam hozzá és elmondtam, hogy nézetem szerint hogyan áll a dolog. A mi két szamárhajcsárunk néhány más lókötővel összeesküdött, hogy bennünket kifosszanak. Kikerestek az őserdőt, melyben ember sohasem járt, hogy szándékukat itt hajtsák végre. Hiszen megfigyeltük, hogy milyen nagy csodálatot keltettek bennük a doktor müszerei és ehhez járult még a könnyelmüen előttük kinyitott tárca, mert kincstárjegyek Costa Negrában ritkaságszámba mennek.

Most maradjunk az árnyékban mondottam, — mert mindjárt feljön a hold és lesz dolgunk elég, hogy elüzzük a moszkitokat.

Az éj jobban tell el, semmint hittem. Egy kis hegyszakadékba másztunk és néhány magas fa sötét árnyékában feküdtünk. Oda künn olyan világos volt, mint amilyen tropikus tájon a holdvilágos éj. Elragadó kilátást nyujtott előttünk a völgy és minél tovább néztem, annál hasonlóbbnak láttam egy régi, elhagyott városhoz.

— Kétségtelenül város, doktor — suttogtam

(Folytatjuk.)


KUN MÁTYÁS FIA R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2
Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesitve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: **a célárukban, játszerészetben, borotva köszörülésben, orvosi müszerek javitásában.**

SPORT

Rossz összeállitás miatt:

Az Északi-liga sulyos vereséget szenvedett a Károly-kupa döntőjén

(BUCURESTI.) Tegnap délután 6000 néző előtt tartották meg a Károly-kupa döntő mérkőzését a déli és északi liga válogatott csapatai között, melyet, mint előreláthető volt, a déliek nyertek meg 4:0 (1:0) arányban. A sulyos vereség azonban annak ellenére, hogy az északi csapat Barátky és Bodola nélkül tartalékosan játszott, nem mutatja hüen az erőviszonyokat. Az északi liga ugyanis a mérkőzés nagy részében a mezőnyben fölényben volt, kitünő védelme állandóan támadásba dobta a csatársort, ez azonban képtelen volt megbirkózni a fővárosiak védelmével, aminek oka a rossz összeállitásban rejlik. Moskót, a NAC kiváló jobbszélsőjét ugyanis középcsatárnak tették, ahol képességeit nem tudta kifejteni, Gecző viszont csak a második félidőben mutatott valamit. A két gyengén játszó csatár között Proszlet sem tudta képességeit kifejteni. Kocsis a balszélen a teljesen letört játékos képét mutatta. Egyedül Feraru mutatott nagy játékot, de természetesen eredménytelenül. Ily körülmények között hiábavaló volt az északiak védelmének kiváló játéka, mert annak pillanatnyi gyengeségét a kitünő fővárosi csatársor mindig és nagy szerencsével használta ki és igy alakult ki az irreális eredmény. A két csapat a következő összeállitásban játszott:

Déli liga: Creteanu, Ronculet — Albu, Vintila — Eisenbeisser — Cuedan, Georgescu — Barbu — Niculescu — P. Valcov — Bogdan.

Északi liga: David, Doci — Romanescu, Munteanu — Juhász — Feuerstein, Gecző — Pranzler — Moskó — Feraru — Kocsis.

A 7-ik percben Barbu 16 m-ről kapura lő, David az erős lövést kiejti és a résen levő Niculescu bevágja az első gólt. A második félidőben Bogdán beadását az északi védelem elnézi, David kifut a kapuból, de Niculescu gyorsabb és behelyezi a második gólt. Az északi liga heves támadásait nem kíséri szerencse és egymásután elért öt korneréből sem tud gólt szerezni. A 21-ik percben Bogdán kiugrik és a harmadik gólt lövi, a 32-ik percben pedig ismét Niculescu állitja be a végeredményt.

A győztes csapatból Bogdán, Niculescu, Eisenbeisser és Rosculet az északiak közül Feraru, Munteanu és Juhász voltak a legjobbak. A mérkőzést dr. Tunea jól vezette.

Változást szenvedett a kerületi birkozóbajnokság állása

(CLUJ.) A kerületi birkozóversenynek a KMSC rendezésében megtartott második fordulója után közöltük, hogy a csapatpontversenyben első helyen a Satu-Mare-i Olimpia áll 20 ponttal, második Phönix Baia-Mare 19 ponttal. Mivel az északi kerület birkozóbajnokságának szabályzata szerint a pontversenyben csak a legalább 5 sulycsoportban versenyzőt indító egyesület vehet részt, a versenyrendezőség a Phönix óvására megállapitotta, hogy a cluji versenyen csak négy sulycsoportban induló Olimpia elért 6 pontja az összesitésbe be nem számitható.

A két forduló lejátszása után: Első Phönix 19 ponttal, második Olimpia 14 ponttal, harmadik a KMSC 12 ponttal, negyedik Törekvés Oradea 12 ponttal, ötödik Törekvés Satu-Mare 0 ponttal. A bajnokság sorsa az október 26-án Satu-Maren és november végén Oradean megrendezendő versenyek után fog csak véglegesen eldőlni.

A nemzeti A-liga szombati és vasárnapi mérkőzései és birói

(BUCURESTI.) A nemzeti A-liga vasárnapi, illetve szombati mérkőzéseire a következő birókat küldték ki:

Szombat: Bucurestiben Venus—Unirea Tricolor: Murgu Timisoara.

Vasárnap: Bucurestiben: Juventus—Gloria: Vuia főhadnagy Sibiu.

Aradon: Kinizsi—AMTE: C. Radulescu.

Clujon: U—CFR: Gr. Selíceanu.

Oradean: Crisana—România: Pálffy Arad.

Timisoaran: NAC—Ripensia: T. Iliescu

ELUTASITOTTÁK A GLORIA ÓVÁSÁT AZ UNIVERSITATEA ELLEN. A nemzeti liga intőbizottsága ugyanis megállapitotta, hogy az óvás tárgyát képező Orza jogosan szerepelt az U csapatában.

A Ferencváros 5:2-re győzött a Soroksár ellen

(BUDAPEST.) A Ferencváros tegnap játszotta le a Soroksár elleni bajnoki mérkőzését, melyet 5:2 (2:1) arányban nyert meg Polgár (3), Kemény és Toldi góljaival. A Soroksár góljait Takács II és Bihámi rugták. A Ferencváros tegnapi győzelmével a bajnokság negyedik helyére tört elő.

350.000 lej bruttó bevétele volt a vasárnapi Ripensia—Unirea Tricolor ligamérkőzésnek, amiből a résztvevő csapatok egyenként 130 ezer lejt kaptak.

A VASÁRNAPI KAC—PHÖNIX kupamérkőzés birója közös felkérésre Czinczár Imre lesz, az U—CFR mérkőzést Seliceanu Grigore bíró vezeti.

TURISZTIKA

() KIRÁNDULÁS. A Székely Társaság Ifjusági Tagozata folyó hó 20-án, vasárnap autós kirándulásokat rendez a világhirü turdai hasadékhoz. Indulás vasárnap reggel 8 órakor. Jelentkezni lehet a Kovács fodrászatban, Carolina-tér. Vendégeket szivesen lát az egyesület. Turavezetők: Homm Vilmos és Dencs Dezső.

() AZ EKE KIRÁNDULÁSAI. Az Erdélyi Kárpát Egyesület folyó hó 20-án gyalogkirándulást rendez. Utirány: Gheongheni, Ciolt, Seregélyes, Feleac, Bükki turistaház. Indulás reggel fél 8 órakor az EKE elől (Matia-ucca 4. sz.) Vendégeket szivesen látunk. — Felhivjuk az érdeklődők figyelmét a f. hó 27-én rendezendő vlegyászai kirándulásra, de csak szép idő esetén. Indulás szombaton délután vonattal. Bővebb felvilágositás az EKE irodájában nyerhető.

TEKE-SPORT

Pályaleigazolás. A Nitrogen S. A. Diciosanmartin egyes téli pályája a szövetségi tekéző pályák sorába felvétetett.

Leigazolások. Gilău: Szilágyi Béla, Vădan Mihai Apollo, Zsigmond Iosif Circ. III. F. C., Rarok Iuliu Royal, Kohn Mihai, Kilin Alexandru, Nagy Pál, Mezei József, Gáspár József, Szőcs Dominic, Orsola Ioan, Unio, Cluj, Lieberman József, Szigeti János, Junior.

VERSENYEREDMÉNYEK Cluj: Meteor—Record 254—205 (12. j.) Floresti: P. Floresti—Vulturul 146-113 (12. j.) Dicio-Sânmartin: Nitrogen—Diana Tg.-Mures 150—149 (14. j.) Nitrogen—Târnava 136—117 (12. j.) Nitrogen—Diana Tg.-Mures 174—159 (14. j.)

PROGRAM: Palma—Amateur okt. 17-én az Orosz-pályán. Gilău: Record—Amateur okt. 20-ikán Bancni-pályán. Hueidn: Venus—Amateur okt. 20-án Teodorovics pályán.

A „Titan" vasárnap esténként a Valkai-pályán tartja gyakorló óráit.

Az „Unio" felhivja a régi tagok figyelmét, hogy amennyiben az ügyeiket 5 napon belül nem rendezik, ugy a tagok soraiból töröltetnek. A Szabó-pályán vasárnap este jelentkezhetnek

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Uccai demonstráció

Sok furcsaságot produkálnak ezek a mai idők. A háboru szele mindenkit megérint. Senki se marad tőle érintetlenül. Hol békepárti, hol háborus párti lesz tőle az ember. Valamerre csak állást is kell foglalnia. De kezdenek már tulzásba menni ezek az uccai állásfoglalások. A különböző foglalkozási kategóriák mindenike azt hiszi, hogy az ő állásfoglalása dönti el a világ sorsát. Legalább is tulságos nagy jelentőséget tulajdonítanak annak. Mert szép dolog a háboru-ellenesség, amiként más szemszögből nézve az eseményeket talán még a háboru-mellettiség is megérthető. De csinján kell bánni mind a kettővel. A tulzott militarizmussal ép ugy, mint a tulzott pacifizmussal. Másképpen furcsa fejlemények derülnek ki belőle.

Például most különösen szinte tragikomikusan hat az a híradás, hogy 300 angol pincér Londonban állitólag 6000 társuk nevében nagy uccai felvonulást rendezett, amelyben a háboruval szemben tiltakozva főleg az Angliában élő olasz pincérek alkalmazása ellen demonstráltak. Az olasz-abesszin háboru tényét kedvező jogcímnek és alkalomnak találták arra, hogy háboruellenes demonstráció ürügyével tiltakozzanak az ellen, hogy az angol fővárosban és más angol városokban olasz pincéreket alkalmazzanak. A felvonuló pincérek hatalmas táblákat vittek a menetben, amelyeken a következő felirások szerepeltek: Bojkottáljátok azokat a szállodákat és vendéglőket, amelyek olasz pincéreket tartanak! Ne engedjétek, hogy bennünket, lojális angol állampolgárokat, idegenek a helyünkről kiszorítsanak!" Le az olasz pincérekkel! stb.

Noshát, szép dolog a hazafiasság s az is szép dolog, hogy az angol pincérek saját érdekeiket védeni igyekeznek, de tegyék ezt nyiltan és őszintén, más ürügyektől mentesen. Ne használják fel se ők se más társadalmi kategóriák a pacifizmus szent jelszavát önző érdekek szolgálatára. Ne szitsanak uccai demonstrációkkal ujabb gyülöletet a béke eszméinek felhasználásával. Hiszen ha ezt meg lehetne tenni, akkor a béke és pacifizmus jelszavai mögé rendre minden egyéni és egoista törekvést el lehet bujtatni. Aki demonstrálni akar a háboru ellen, demonstráljon, de ne csempésszen bele tisztaszándéku akciókba gyanus egyéni és önző célokat. Igy ugyanis minden szent célzatot, minden az emberiség kollektiv javát szolgálni akaró törekvést csak kompromittálni lehet. Kompromittálni azzal, hogy a nemes cél mögül kilátszik a lóláb: az önérvényesülés lólába.

Végre is, ha Anglia megengedhetőnek tartja, hogy a szállodák és vendéglők olasz pincéreket tarthassanak, ha Anglia és Olaszország nem hadviselő felek, akkor hogyan szabad bojkott-mozgalmat indítványozni az olasz pincéreket alkalmazó vendégipari üzemekkel szemben. Mit szólnának például az angol pincérek ahhoz, ha a világ minden táján a többi foglalkozásu ágak is igy beleszólnának a világpolitika dolgaiba és hazafias jelszavak ürügyével a béke és háboru ellenesség programját hirdetve, tulajdonképpen harcot kezdenének olyanok ellen, akiknek a háboruhoz tulajdonképpen nincs is semmi közük. Maradjanak csak meg az uccai demonstrációk a tiszta pacifizmus síkján, a háborusellenesség egyetemes emberi érdekeket szolgáló igaz vonalán és ne tévedjenek soha mellékvágányokra.

Az olaszok az elfoglalt területek végleges birtokbavételére rendezkednek be

(RÓMA.) Az olasz csapatok az Abesszíniából elfoglalt területeken mindenütt ugy rendezkednek be, mint akik ezeknek a területeknek végleges birtokbavételére készülnek. Az elfoglalt Adua, Adigrat, Axum és a többi városok közigazgatását teljesen átvették és ezt a katonai személyek mellett polgári személyek is végzik.

UTÉPITÉS

A katonai parancsnokság rendeletére az elfoglalt területekre egész gépkocsi oszlopok érkeznek munkásokkal és szükséges munkaeszközökkel, mert mindenütt megkezdődött az utak kiépítése. Hatalmas munkáscsapatok dolgoznak mindenütt abból a célból, hogy az olasz csapatok további előnyomulása céljából kifogástalan utak álljanak rendelkezésre.

AXUM SZERTARTÁSSZERÜ ELFOGLALÁSA

Axum város birtokbavétele egész szertartásszerüen ment végbe. Axum szent város, amely a kopt keresztények egyik főhelye. Mielőtt De Bono tábornok csapatai bevonultak volna a városba, elébe járult az axumi „abuna" (a kopt vallás legfőbb egyházi feje) vezetésével az egész papság díszruhába öltözve, kegyszerekkel és az „abuna" ünnepélyes szertartások között nyujtotta a szent város kulcsait az olasz tábornoknak.

UJABB HÓDITÁSOK

Olaszországba érkezett hirek szerint az olasz csapatok Hauzoin és Sokota városokba is bevonultak s ezt a hiradás a Reuter-ügynökség tudósitója is megerősíti.

CSAPATSZÁLLITÁSOK

Ami az olasz csapatok szállitását illeti, az a Szuezi csatornán keresztül szakadatlanul tart. A legutóbbi három nap alatt a Szuezi csatornán át 6500 olasz katona ment át, ugyanakkor 616 olasz katonát szállitottak vissza részint sebesülten, részint pedig betegen. Nápolyi jelentés szerint a legközelebbi hetekben ujabb 600 tisztet és 12 ezer katonát inditanak utba az olasz hadszintérre. Ugyanakkor 7 hatalmas szállitógőzös is utnak indul, hadianyagokkal megrakva, továbbá egy kórházhajó. Egy másik hajó Libyába szállit katonákat és hadianyagokat.

BODOGLIO — AFRIKÁBAN

Mint Anmarából közlik, Bodoglio marsall, az olasz vezérkar főnöke, Massauába érkezett. A marsall végig fogja látogatni az egész olasz frontot és mindenütt személyesen fogja megadni utasitásait a hadmüveletek további végzésére.

KÜLFÖLDIEK MENEKÜLÉSE

Ugyanakkor Addis Abebából az a hir érkezik, hogy az abesszin fővárosból a külföldiek menekülése tovább tart. A fővárosból naponta az idegenek százai igyekeznek tovább jutni, a vasuton való utazás azonban rendkivül körülményes és nehéz, mert egyszerre legfeljebb 40—50 külföldi kaphat helyet a vonaton.

Viszont Addis Abebában sokezer főnyi idegen gyült össze, akik most elsősorban is feleségeiket és gyermekeiket igyekeznek utra tenni.

ÁRULÁS, VAGY NEM ÁRULÁS?

Az olasz sajtó különben részletesen foglalkozik Haile Selassie Gugsa hercegnek Tigre tartomány keleti része kormányzójának, átpártolásával, amelynek nagy jelentőséget tulajdonítanak. A lapok dicsérik a herceg magatartását, mint aki idejében felismerte a helyzetet és belátta, hogy Abesszinia igazában csak Olaszország oldalán találhatja meg a boldogulását.

A sajtó különben igyekszik megvédeni a herceget azokkal a támadásokkal szemben, amelyet az angol lapok részéről érik Gugsa ras eljárását. Az angol lapok ugyanis addisabebai forrásra hivatkozva, azt irják, hogy a herceg magatartása valóságos meggyalázása az ősi abesszin erkölcsöknek, amely nem ismer mást, mint az adott szó melletti hüséges kitartást. A herceg azonban megszegte szavát és az a tény, hogy harc idején pártolt el a négustól, nem pártütés, hanem kifejezetten árulás jellegével birt.

Az olasz lapok viszont azt mondják, hogy Gugsa herceg talán olyan felbecsülhetetlen szolgálatokat tud tenni az abesszin népnek, amelyekért az eljövendő időkben hazájának legmélyebb háláját fogja kiérdemelni.

DE VINCI FOGOLY

Ugyancsak Addis Abebából jelentik, hogy De Vinci gróf még mindig nem távozott el a fővárosból és az olasz nagykövet, Calderini ezredes olasz attasé és egy olasz szolgájuk tulajdonképpen az abesszin kormány foglyai. A gróf elutazását ezideig már többször hirdették, de az mindig elmaradt.

Az addisabebai diplomáciai testület tagjai, főleg pedig a francia meghatalmazott miniszter ismételten megkisérelték, hogy a gróffal beszéljenek, de fáradozásaik nem jártak sikerrel. A gróf állitólag betegeskedik, állandóan láza van és ágyban kell feküdnie. Az abesszin kormány kellő figyelmet és gondot fordít a személyére, de állandóan szigoru őrizet alatt tartja. Beavatottak szerint az olasz követet további eshetőségre készen, tuszként tartják fogva Abesszíniában.

Verekedéssel végződött az üzleti elszámolás

(CLUJ.) Herman Lázár Calea Ferata 2. alatt lakó Mihály Viteazul-téri gyümölcsárus néhány hónapja üzleti összeköttetésben állott Raznet Dumitru regáti származásu fiatalemberrel, aki szőllőt szállitott Moldovából Herman részére. Elszámolásra ma délelőtt került sor közöttük a Mihály Viteazul-téren. Az elszámolásból vita, veszekedés, majd verekedés keletkezett és a verekedés annyira elfajult, hogy közbotrányt is okoztak. A verekedő piaci árust és üzlettársát a hatóság emberei választották szét, akik előállitották őket a III-ik kerületi rendőrségre.

Manoilescu szénbányaigazgató családja esett áldozatul a Ploesti melletti autószerencsétlenségnek

Lapunk más helyén jelentjük, hogy Ploesti közelében az országuton egy brasovi autó elütötte a Cluj 713-as számu autót, amelyen Manoilescu asszony és leánykája ült. Ujabb értesülések szerint a szerencsétlenségnek áldozatul esett kisleányka Manoilescu Grigorenak, a Sorecai szénbánya vezérigazgatójának gyermeke s az életveszélyesen megsebesült urinő pedig az igazgató felesége volt. Az urinő, akit meoperáltak, ma is válságos állapotban fekszik a kórházban. A Manolescu-család tragédája iránt mély részvét nyilvánul meg.

Elegáns galléríját, fehérneműjét hófehérre mossa uj szisztémmel „Cristal" gyár

OLCSÓN

Heti 50 Lei részletfizetésre
Női és férfi luxus cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Öi és férfi 1/2 és egész sportcipők
Női és férfi 1/2 és egész boxcipők
Az összes áru kézi készitmény
„Arco" cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubalarilor 13.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jeligés, vagy cimnélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER, ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZ. R. FERDINAND 114. (f 2018)

SZANISZLÓ chromoz, nikkelez, rezez legjobban, legolcsóbban. P. Stefan cel Mare 17. Telefon 1282. (f 2327)

DISZKRÉTTŐL: Ha megértette vergődésem és óhajom, mikor ismerhetem meg? 32 szerdai. (9360)

„SZEREY" jeligés levelét későn kaptam, szombaton 10-kor ugyanott találkozunk. (9382)

„REALIS UT" Cluj, kiadóban levele van, kérem átvenni. (9384)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f2019)

VAN ELADÓ beraktározandó butora? Előnyösen vesz, elad mindenféle butort Rozenberger Calea Victoriei 25. (9008)

KERESEK megvételre egy ócska 7 x 7 méteres PONYVÁT. Cimeket a kiadóba kérek. (9385)

LEGDRÁGABBAN veszek, legolcsóbban eladok mindenféle butorokat Piata Mihai Viteazul 33. (f 2203)

VILLAÉPÜLET uj, száraz tisztviselőtelep legszebb részén, csatornázott, aszfaltozott uccában jutányosan eladó. Opris, Sincai 16. (9323)

KONVERZIÓS házastelek 6 lakrésszel sürgősen eladó. Str. Sub Deal 12. (9309)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat legmagasabb árban veszek és olcsón eladok. Grünfeld, Dubălarilor 13. sz. (9308)

LITERES üres üvegeket 4 lejért akármennyit veszünk. Sigmond R. T. P. Unirii 3. (f 2385)

SÜRGŐSEN eladó telek Strada Dumbrava Rosie-n. Érdeklődni: Dankó, Str. Baritiu 28b. (9370)

DIÓFAHÁLÓK eladók. Márk asztalos. Str. Fântânelei 30. (9368)

ELADÓ házastelek, 7 szoba, 2 konyha, veranda, speiz, istálló, sertéshizlalda; 1000 négyzetméter területtel Mărăsesti 55. (9364)

SÜRGŐSEN eladó főtér mellett nagy bérház, akár fele is eladó. Érdeklődni: Piata Stefan cel Mare 7. Szabóüzletben. (9374)

JÓKARBAN vennék oszlopkályhát. Cap. Ignat 18., 3. ajtó. (9363)

ELADÓ kitünő énekes kanárimadarak májusi költés, him és nőstény. Avram Jancu 40. Mayer. (9359)

EGY kétkerekü kézitaliga és villanyfurógépet 12 mm. furó átmérőig megvételre keresek. Cím: Cal. Tarain 9a. gépmühely. (9356)

HAJSZÁRITÓ sisakok, fejmosó tálak, fodrászfelszerelési cikkek részletre is. Utazót magasan dijazok. Épület lakatos és bádogos munkát jutányosan vállal Fenesi, Str. Iorga 11a, Cluj. (f 2358)

HASZNÁLT, de jó állapotban levő ISKOLAPADOK sürgősen eladók. Megtekinthető és tárgyalható Cluj, Cal. Regele Ferdinand 54., Hitközség. (f 2380)

ÉPITKEZÉSBŐL kimaradt használt ajtók, ablakok, vaskorlát eladók. Dr. Vass, Strada Duca 3. (2392)

KERESEK egy BETEGTOLÓKOCSIT megvételre. Cim a kiadóban. (f 2393)

ELADÓ kétajtós pulituros szekrény, hintaszék teritővel. Reg. Maria 43. I. em., 4 ajtó. (9381)

NAGY kapu, garagenak is alkalmas és két ablak eladó. Regele Carol II. 20. (9365)

ELADÓ márványlapos tükrös mosdó, uj irodai iróasztal, bársonnyal bevont hokkerlik, ablakfüggönyök rézakasztóval. Piata Unirii 7. III. emelet, 10. (9387)

RAKOTT csempe főzőkályha teljesen jó állapotban eladó. Calea Traian 30. (9388)

SILSZKIN bunda eladó. Jorga 3., I. 17. (9389)

ARANYBÁNYA feltárt de üzembe nem helyezett a Székelyföldön eladó. Komoly érdeklődőknek felvilágositást ad Héjas Mariska Orăstie, jud. Hunedoara. (f 2395)

ELUTAZÁSÉRT eladók üzletberendezés, zongora, varrógép, hegedü és butorok. Grigorescu 16. (9391)

ELADÓ füszerberendezés, cső, vaságy és festmények. Bucovina No. 15. (9396)

ELADÓ, illetve átadó Büffé bodega családi okok miatt összes engedélyekkel belváros legforgalmasabb helyén. Cim a kiadóban. (f 2397)

ÁLLÁST KERES

NÉMET, ROMÁN, MAGYAR nyelvekben perfekt irodai, munkákban teljes jártassággal biró FÉRFI gépirást, könyvelést, értő állást keres. „Havi 1500" jeligére levelet kiadóba kér. (9316)

KOMOLYABB cég inkasszóját, hasonló foglalokzás miatt elvállalom. Megkereséseket „Garancia" jeligén a kiadóba kérem. (9355)

HÁZTARTÁSI munkát vállal másféléves kislánykával fiatal asszony csekély fizetésért, elmenne vidékre is. Címet „Jó munkaerő" jeligére kiadóba kérek. (9372)

ÁLLÁST KAPHAT

PERFEKT hölgyfodrász-segéd, lehet nő is, felvétetik. Salon „Nizza", Regele Ferdinand 30. (9317)

BUTORASZTALOS segédet vidékre keresnek. Regele Ferdinand 61. (9383)

KIFUTÓFIUT felvesz Király könyvkereskedés. P. Unirii 15. (9366)

EGY gyakorlott perzsaszőnyegszövő leány kerestetik. Cím: Bari Zoltánné, Cal. Motilor 3. (9314)

ÜGYES kézi leány vendéglőbe azonnalra felvétetik P. M. Viteazul 26. (9334)

GYÜMÖLCS és CUKORKA szakmában gyakorlott románul és magyarul beszélő kiszolgálólány kerestetik Lya cukorkaüzletben, nagyposta mellett. (9377)

ELSŐOSZTÁLYU étterem kész pénz ovadékképes pénztárnokot keres (ovadék a munkaügyi inspektorátusnál letétbe helyezendő), csak kimondott jómodoru intelligens egyének ajánlata lesz figyelembe véve. Cim a kiadóban. (9290)

KONFEKCIÓS SEGÉDET ALKALMAZOK AZONNAL. „IMBRACAMINTEA" JUNGER TARGUMURES. (f 2387)

JOBB gyermektelen házaspár takarítás és mosásért lakást kaphat. Cím: Str. Baii 31. II.-ik csengő. (9367)

KERESEK fiatal házaspárt vagy egyedül álló nőt vagy férfit óvadékkal, ki bodegavezetéshez ért. Román nyelvtudás feltétlen szükséges. Cim a kiadóban (9395)

KERESEK szőnyeg, ágytakaró és paplanjavitót, parkett-tisztitót. Piata Unirii 7., III emelet 10. (9386)

KERESEK azonnalra egy jó bizonyitványnyal főzéshez értő mindenest. Reg. Ferd. 40., földszint 4. (f 2394)

LAKÁST KERES

KERESEK szoba, konyhás, speizos lakás, lehetőleg uj házban. Belvároshoz közel. „Rendes fizető" címen a lapban. (9311)

PARKETTES nagy különbejáratu szobát keresek a belvárosban. „Rendes fizető". (9310)

KÜLÖNFÉLÉK

HA ÓRÁJÁT jól és olcsón akarja megjavittatni, ugy forduljon bizalommal MEMORANDULUI 2. sz. alatt ujonnan megnyilt ELVECIA preciz órajavitó mühelyhez, ahol óráját 50 lejtől kezdve teljesen megjavitom. Ugyanott kaphatók minden fajta órák szenzációs olcsó áron. (f 2311)

RÖVID zongora bérbeadó. Megtekinthető Str. Ilie Macelar 20. Orbeanu urnál. Értekezni: Str. Elisabeta 33. (9324)

REGÉNYEKET, modern ujdonságokat, detektivregényeket kiárusitunk minden áron pénteken, tizenyolcadikán Jorga 3. (9340)

PÁRISBAN tanult iparmüvésznő nagy szalon selyembabáknak a bucuresti piac részére való gyártásához 50—100.000 lej tőkével biró társat keres. Címet „Párisi babák" jeligére kér. (9369)

SZEVILLAI BORBÉLYNÁL Memorardului 24., ondolálás, manicür-hajvágás, hajmosás 15—15 lej, borotválás 10 lej. (f 2324)

EGY harczi énekes kanáriért festek egy szobát. Fábián festő, Str. Eminescu 2. (9362)

ELSŐRENDÜ női ruha varrónő házhoz olcsón ajánlkozik. Dacia 5, Lázár. (9354)

KERESEK bérbe zongorát. Cím: Gold, Baba Novac 15. (9376)

BERENDEZETT cipészüzlethez pénzes társat keresek. „Nem nagy befektetés" jeligére. (9371)

JÓ házikoszt kapható kihordásra is. Regală 1., ajtó 5. (9375)

KUGLIPÁLYA bérbe kiadó. Havi 350, téli csoportnak. Livezii 18. (9259)

A C. F. R. altiszti helyiségében Basarabiei 2. kitünő szorakozási alkalmak, kártya és jó bor kaphatók. Ugyanitt uj tekepálya jutányosan eladó. (2391)

IPARI vállalat ujitásához kisebb összeggel rendelkezőt keresek, ajánlatot „75% haszon jelige". (9394)

GYÜMÖLCSFA csemetéim lerakatát TORDAY LAJOS mükertészetébe Regele Carol 7. alá helyeztem, előjegyzéseket már felvesz. Maár László faiskola Aiud. (f 2389)

KIADÓ LAKÁS

NAPOS uccai SZOBA KONYHA csendes udvaron azonnalra is kiadó. Pietroasă 25. (2352)

KÉTSZOBÁS parkettes komfortos napos lakás villában kiadó. Grigorescu 14. (9044)

KIADÓ 2 szoba, konyhás lakás. Minoritilor 2., értekezni Dr. Borda ügyvédnél, Marechal Foch 40. sz. (9236)

KIADÓ kisebb iparüzemnek megfelelő suterinhelyiségek Strada Iuliu Maniu 24. Értekezni: Dr. Borda ügyvédnél, Marechal Foch 40. sz. (9267)

KIADÓ szoba (viz, főzőkemence) és speiz. Jorga 21. Megtekinthető 12—2-ig. (f 2384)

KÉT parkettes szoba teljes komforttal kiadó. Str. Stroescu 11. (9318

GYÜMÖLCS, VAGY BORPINCÉNEK kiválóan alkalmas tágas pince kiadó a Iuliu Maniu uccában. Cím: Erdélyi Gazdasági Egylet, A. Muresan ucca 10. (Tisztviselő telep) Telefon 158., délelőtt 9—2-ig. (9312)

URINŐ lakást vagy teljes ellátást kaphat izraelita családnál. Értekezni lehet Str. Baritiu 6. (9373)

KETTŐ szoba, előszoba, fürdőszobás lakás kiadó, esetleg butorozva is. Érdeklődni Avram Jancu 7., házfelügyelőnél. (9353)

4 SZOBA, konyha komfortos kiadó. P. Mihai Viteazul 2. (9254)

HÁROM szaba, elő-, fürdőszoba, spájz, confortos lakás november egyre kiadó. Andrey Ady 4. (9378)

KIADÓ üzlethelyiség és egy szoba Reg. Ferdinand 86. (9379)

VÁGÓHID közelében négyszobás, fürdőszobás családi ház elsejére kiadó. Bővebbet dr. Vass, Strada Duca 3. (2390)

KÜLÖNBEJÁRATU üres szoba irodának, lakásnak kiadó. Regina Maria 43. (9380)

GERENDÁS szoba konyha Reg. Ferd. 69 alatt 600 lejért kiadó. Házmesternél. (9390)

BUTOROZOTT szoba főzőkemencével nov. 1 kiadó. Londrei 19. jobbra. (9393)

KÉT szoba konfortos lakás nov. 1-re kiadó. Londrei 19. (9392

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Október 18. Péntek. Róm. kath. Lukács ev. Prot. Ev. Lukach. Gör. kath. Luca. Maria. Izr. 21. Haschono Rabo.

JÓESTÉT!

CSAK EGY „A" BETŰ A KÜLÖNBSÉG

— Tudod barátom, a feleségemnek átkozott rossz természete van, ha egy kicsit későn megyek haza, rögtön hisztórikussá válok.

— Hogy-hogy, hisztórikussá? Nem hisztérikussá?

— Oh dehogy, mondom, hogy hisztórikussá, ugyanis rögtön elmeséli mindazokat a régi históriákat, amelyek a férj késő hazatérése miatt történelmi katasztrófákat okoztak...

NEHÉZ FELFOGÁSA VAN

— Erzsike, ez a csók elmondta mindazt, amit a szivemben érzek. Megértette?

— Nem. Mondja el még egyszer...

KUTYAHISTÓRIA

Egy ur, akinek a nadrágját elszakította a kutya, igy szól a kutya gazdájához:

— Uram! Ön azt mondta, hogy a kutyája nem bántja az embert.

— Nos, a maga nadrágja talán ember?!...

— NAIVITÁS

— Gizi néni! Sietek tegnapi házasságukhoz gratulálni, mert holnap egy hónapra a nagynénihez utazom. Aztán, ha amig odaleszek, gyereke születik, már most előre ahhoz is gratulálok...

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A meteorológiai intézet jelentése szerint erősödő észak, északnyugati szél, felhősödés, helyenként eső várható. Reggel ködképződés is előfordul. A hőmérséklet különösen éjszaka lehül.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK. Folyó hó 12-étől 18-áig a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz (Unirii-tér), Flohr (Regele Ferdinand-ut), Diana (Jorga ucca) és Dr. Halász (Cuza Voda-tér.)

— KIVÁNCSI ÖN ABESSZINIÁRA? MENJEN AZ EDISON- MOZGÓBA.

— MEGHALT NOTTARA SZINMŰVÉSZ. Bucurestiben tegnap éjjel lakásán szivbajban váratlanul meghalt Constantin Nottara, ismert nevü román színész.

Fogorvosától követelje,

hogy a **Wipla**-fogakban benne legyen a **Wipla**-védjegy, amenynyiben ez nincs benne, ugy ez az egészségre ártalmas közönséges hamisitvány, amelyért a **Wipla**-laboratórium semmiféle garanciát nem vállal.

Megbuktam a szakácskönyv reformjával

(CLUJ.) — Te buskomor ember — mondotta a közelmult hetekben az igazgatóm — szeretném, ha valami jó könyvet irnál, de olyan könyvet, amely biztos egzisztenciát jelent számodra, hogy meg tudj már nősülni a tetszésed szerint. A technikai előállitással „megajándékozlak" abból az alkalomból, hogy éppen holnap lesz 30 esztendeje, hogy hosszu nadrágot kaptam megboldogult jó apámtól. El tudsz te ilyen könyvet képzelni és főleg meg tudsz-e irni?

— Hogyne — válaszoltam kitörő örömmel, hogy jószivü igazgatóm első hosszu nadrágja révén (amelyet még hozzá nem is ismertem „személyesen") ilyen tekintélyes ajándékhoz jutok — hogyne tudnék elképzelni. Három olyanfajta könyv van, aminek mindig van keletje bármennyire is készülnek a népek az uj pusztitó háborura és pedig: szerelmi levelező, vasuti menetrend és szakácskönyv.

— Legyen hát — bólintott a gazdám — de nem ilyen mostani ponyvát, hanem olyan ötletes szakácskönyvet irjál, amelynek receptje alapján a legminimálisabb összegből is pompás ebédet meg vacsorát lehet elkészíteni.

— Olyant gondolok én is!

— És mi lesz a címe?

— Az, amit tetszett mondani: Ötletes szakácskönyv.

*

Nos, azután lázas nyomozásba indultam a szakácskönyv-reform megvalósitása ügyében és megkérdeztem fütől-fától, hogyan és mint gondolják a dolgot. A válaszokat ki is adták egy hatalmas „ad-hoc" sárgaszinü albumban. Benne volt abban a Bulgária-telepi Zsuzsa néniről a hóstáti Vilma nevü nemzetesasszonyig minden „okos" nő. Még a nádasi hires „kosztkiadó"-né is. Abban mind egyetértettek, hogy legelőször is a töltött káposztát, meg a hájastésztát kellene megreformálni, hogy ne legyen szükség annyi zsirra, husra és egyéb költséges apróságra.

— Engedelmet kérek — gondoltam — én nem csatlakozhatom ehhez a szép egyetértéshez. Csak annyit tudok róluk, hogy egyszer a töltött káposztából annyit fogyasztottam egyik barátom rész-lakodalmán, hogy Isten bizony — kissé restellem is a dolgot — a mentőknek kórházba kellett engem szállitaniok kezelésre. Arra a cifra tésztafélére pedig azért haragszom rettenetesen, hogy néhány évvel ezelőtt a próbaeljegyzésemen, véletlenül egy kis porcellán cigarettahamutartóval tévesztettem össze s abba haraptam bele olyan mohón, hogy a „leendő" menyasszony megijedve a mohóságomtól, azonnal szakított velem.

Sokkal furcsábbnak tartom azonban a Zsuzsa néni álláspontját. Ugyanis ő azt ajánlja az emberiségnek, hogy minél több puliszkát fogyasszon, mert az nem drága. Hát ez lehet, de én akkor lássam a puliszkát, amikor Cuza csólentet fog enni.

Az igazgatóm azt hitte, hogy ezek után az asszonyokkal akarok ötletes könyvet irni. Megnyugattam, hogy erről nincs szó. Megirtam magam elejétől végig.

*

— Nagy baj van — mondotta a könyv elkészitése után a gazdám. — Megbuktunk a szakácskönyveddel. Ötezer példányban nyomattam ki és alig néhány száz fogyott el belőle.

— Azt is csodálom — rágtam idegesen a cigarettát — hiszen ötletes asszonyoknak irtam én azt. Meglep, hogy ilyen sok van belőlük.

— Ne érts félre, nem abban van a hiba, ami a könyvben van, hanem abban, ami nincs benne: pénz nélkül hogyan lehet jól főzni?

— Igenis — dugta be az orrát a fontos beszélgetésünkbe az egyik riporter-kollégám — mert kimaradt a könyvből a legfontosabb. Az tudniillik, hogy miképpen lehet a konyhapénz felét megtakarítani az asszonyoknak a házibarátaik részére. Mert ők főznek a férjeiknek. A barátjaik pedig őket „főzik". (PAP J.)

Az abesszíniaiak életéről, népszokásairól, Addis-Abebáról, a Négusról készült eredeti felvételeket sikerült az Edison-mozgónak nagy áldozatok árán megszereznie és e filmet mától kezdve már vettiik.

— **NE FELEJTSE EL**, hogy talp- és bőrszükségletét a legtartósabb minőségben Kozák István bőrüzletében szerezze be, főpostával szemben. — Olcsó napi árak.

— LETARTÓZTATTÁK A GYILKOS VÉGREHAJTÓT. Caracalból jelentik: Osica községben tegnap Nicolae Constantin Pilipado végrehajtó testvérével, Marin Stanciu Filippel együtt beállitott Jon Petstritu gazdálkodó lakására. Hogy mi történt, mi nem, azt a vizsgálat van hivatva tisztázni. A tény csak az, hogy az adóvégrehajtó és testvére, továbbá Jon M. Marinescu földmüves együttesen furkósbotokkal agyonverték Jon Petsritut azután holtan ott hagyták. A gyilkosság oka ismeretlen. A romanati ügyészség rendeletére a csendőrség letartóztatta a három gyilkost.

Megérkeztek a református és unitárius iskolai uniformis szövetek

Legolcsóbb árak!

TIRMAN posztóáruházában

Regina Maria 26.

Ne hanyagolja el a gyomorégést!

Gyomorégés, püffedtség érzése szél mindig az emésztőszer megbetegedésének jele. Tüneti kezeléssel mint szodabikarbona, bismuthos készitmények stb. sohase érhetünk el gyógyulást, sőt a szervezetnek mind nagyobb adagokra lesz szüksége még a pillanatnyi enyhülés eléréséhez is. A betegség alapokát kell meggyógyitani és ezt csak az amerikai gyógynövényből készült — világhirü — „Gastro D" gyógyszerrel érhetjük el. Mert ez olyan hatással van a vegetativ idegrendszerre és ezáltal az egész emberi szervezetre, hogy nemcsak enyhiti, hanem tökéletesen kigyógyitja a legmakacsabb gyomor, epe, vese és májbajokat is.

A „Gastro D"-t 130 lei utánvéttel küldi: Császár E. gyógyszertára. Belföldi osztály Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Rádió

PÉNTEK, október 18.

BUCURESTI. 13: Lemezek. 18: Rádiózenekar. 20.15: Kamarazene. 20.35: Közvetités az Operaházból.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utánnah anglemezek. 11: Hirek. 11,20: Időszerü apróságok, felolvasás. — 11.45: Ifjusági közleményeü. 13,05: Hegedü és ének zongora kisérettel. 13.30: Hirek. 14.30: Szalonzene. — 15.40: Hirek. 17,10: A rádió diákfélórája. 17.45: Hirek. 18: Előadás. — 18,30: Ének zongora kinérettel. 19: Sportközlemények. 19.20: Jazz. — 20: Előadás. 20,30: Szimfónikus zenekar. 21: Romeó és Julia, rádiószinpadon. 22.20: Hirek. 22,40: Cigányzene. 23.30: Ének és gordonka zongora kisérettel. 23,10: Jazz. — 1.05: Hirek.

BUDAPEST II. 19,25: Előadás. 19.55: Hanglemezek. 20.25: Előadás. 21,05: Szimfónikus zene.

BÉCS. 8.25: Könnyü zene. 13: Könnyü lemezek. 15: Chopin: Hangverseny. 16,20: Népdalok. — 17.05: Lemezek. 20.30: Rádiózenekar. 22,20: Cselló és zenekari verseny. 23.10: Szopránszóló. 24,25: Népzene lemezeken.

BERLIN. 17: Vidám hangjáték zenével. 17.30: Spinétzene. 22: Rádióének és zenekar.

VARSÓ. 13.40: Lemezek. 16,30: Szalonzene. 17,15: Szalonzene. — 18.20: Klarinéthármas. 19: Ének csellókisérettel. 22.05: Zongoraverseny. 23.20: Tánczene.

Kiváncsi Ön Abesszíniára? Menjen az Edison-mozgóba.

— ORVOSI HIR. Dr. Parádi Kálmán, a Református Kórház osztályvezető orvosa, rendel a lakásán is (Regele Ferdinand 37.), délutánonként 3 és 4 között. Ingyenrendelés csütörtökön délután 2—3-ig.

Diétikus és vegetáriánus konyha
Cluj, Str. Regina Maria 10.

Menü: 12—16 Lei
Abonoma: 360—480 Lei
Bivalytejes nagy kávé . . . Lei 4·—
Tea citrommal vagy mézzel „ 4·—

Uj vezetés!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Álmában lepte meg a halál a Newyork-szálloda szobájában az albajuliai kereskedőt

A bécsi vezérigazgató megrázó élménye

(CLJ.) Váratlan haláleset történt az elmult éjszaka a Newyork-szálloda 11-es számu szobájában. Schreiber Albert albajuliai illetőségü 68 éves kereskedő, aki az egyik nagy bécsi bőráru cég erdélyi megbizottja, az éjszaka folyamán a szállodai szobában hirtelen meghalt. A kereskedő este 11 órakor feküdt le szobájában Blau Jenővel, a bécsi cég vezérigazgatójával együtt, aki a kétágyas szoba másik ágyában tért nyugalomra. Blau reggel 9 óra tájban felébredve, csendben felöltözött, mert azt hitte, hogy az öreg ur még mindig nyugodtan alszik. Miután azonban közös elintéznivalójuk volt, odalépett Schreiber ágyához, hogy az öregurat felköltse álmából. Schreiber azonban mozdulatlanul feküdt ágyán. Blau még mindig gyanutlanul azt hitte, hogy szobatársa mélyen alszik és lement a kávéházba reggelizni, de megbizta a szálloda egyik alkalmazottját, hogy költse fel mélyen alvó lakótársát. Pár perc multva a szolga riadtan jelentette Blaunak, hogy szobatársa nem alszik, hanem holtan fekszik az ágyban. Azonnal értesitették a hatóságokat, akik kiszállottak a helyszinre. A vizsgálatot dr. Hossu tiszti orvos, Draghiciu bünügyi igazgató és Marpozan rendőrkapitány folytatták le, de megjelent a helyszinen dr. Traub orvos is, aki Schreibert évek óta kezelte. Dr. Traub szerint Schreiber sulyos szivbajban szenvedett és ez okozta halálát. Ugyanezt állapitotta meg dr. Hossu is. Blau igazgató, akit szobatársának tragikus halála mélyen megdöbbentett, jegyzőkönyvre adta, hogy Schreiber orvosi tilalom ellenére tegnap egy szivart elszivott és később egész nap panaszkodott, hogy roszszul érzi magát. Valószinü, hogy ez a tény is hozzájárult az idős ember hirtelen halálának bekövetkezéséhez. Egyébként mélyen sajnálja a vezérigazgató Schreiber halálát, aki régi köztiszteletben álló üzletember volt. A tragikus módon meghalt kereskedő holttestét beszállitották a bonctani intézetbe a halál pontos okának megállapitása végett.

Felfegyverezték és a frontra küldték az abesszin rabokat is

Albánia mozgósitott — A törökök is készülődnek

(RÓMA.) Hivatalos körök kategorikusan megcáfolják azokat a hireket, hogy abesszin csapatok behatoltak volna Olasz-szomáli és Eritrea területére és ott megsemmisitettek volna egy olasz hadcsoportot. Az olasz repülők tevékenyen folytatják munkájukat és demonstrációs célokból ismételten elszállottak az Addis-Abeba-djibuti vasutvonal felett, jelezve, hogy bombázással bármikor eltudják vágni a vasutvonalat. A repülőgépek ugyanakkor az abesszin csapatok több hadállását bombázták.

„HA VAN BÁTORSÁGOTOK, MOST MUTASSÁTOK MEG!"...

ADDIS-ABEBA.) A Havas jelentése szerint az abesszin kormány szabadlábra helyezte az összes letartóztatott foglyokat, azokat is, akik halálraitélve várták sorsuk eldöltését a különböző börtönökben. A szabadlábra helyezett foglyokat mind felfegyverezték és azonnal a frontra küldötték. A negus beszédet mondva nekik, kijelentette: „Ha van bátorságotok, most mutassátok meg s igazoljátok be, hogy férfiak vagytok. Tegyétek jóvá büneiteket azzal, hogy a haza védelmében harcoltok. Igy nyitva áll előttetek az ut, hogy megint becsületes emberekké legyetek!"

CSAPATÖSSZEVONÁSOK ADDIS-ABEBÁBAN

Ugyancsak a Havas-ügynökség jelenti Addis-Abebából, hogy a csapatösszevonások a főváros környékén tovább tartanak. Kaffa tartományból, Ilugadorvból, Pulgából összesen 130.000 ember érkezését várják. Az összevont csapattestek egyrészét a fővárosban fogják tartani, hogy a rendet és nyugalmat minden eshetőségre biztositsák.

ALBÁNIA IS?...

(BELGRAD.) Az albán követség határozottan megcáfolja azt a hirt, hogy Valona ás Chimera kikötőket olasz támogatással megerősitették volna. Továbbá, hogy a két ország között megegyezés létesült az albán partvidékek megerősitésére. Albánia különben hét korosztályt mozgósitott és 15 ezer embere máris bevonult. Az intézkedést azzal indokolják, hogy Jugoszlávia az albán határ közelében 60 ezer főnyi hadsereget vont össze. A hirt a londoni Daily Telegraph jelenti, amely azt is közli, hogy Olaszország előkészületeket tett arra nézve, hogy ha az angolok esetleg elzárnák a Szuezi csatornát, ugyék retorzióképpen elzárják a Szicilia és Északafrika közötti tengersávot.

ELZÁRJÁK A DARDANELLÁKAT

A párisi Information ugyanakkor stambuli táviratot közöl, amely szerint Törökország intézkedéseket tett arra nézve, hogy szükség esetén 6 óra leforgása alatt aknákkal elzárja a Dardanellákat, csupán egy keskeny hajóutat hagynak a kereskedelmi hajók számára. De ha Törökországot támadás érné, ezt a keskeny sávot is elzárná aknákkal.

MEGHALT AZ ÁRULÓ GUGSA HERCEG

(ADDIS-ABEBA.) A fővárosban annak hire terjedt el, hogy Gugsa herceg, aki az olaszokhoz átpártolt, hirtelen meghalt. A hir valódiságát nem tudták még ellenőrizni, mert Makale és Addis-Abeba között egyetlen telefonvonal állott fenn, de ezt a telefonvonalat Gugsa herceg mielőtt az olaszokhoz átment volna, szétromboltatta.

BELGA ÉS AMERIKAI SZOCIÁLISTÁK A SZANKCIÓK MELLETT

(BRÜSSZEL.) A szociálista képviselők és szenátorok értekezlete 30 szavazattal 12 ellenében kimondotta, hogy ragaszkodik ahhoz az álláspontjához, hogy Belgium genfi megbizottja minden lehetőséggel támogasson olyan lépéseket, amelyeknek célja a gazdasági szankciók minél szigorubb alkalmazása. Newyorkból viszont annak hire érkezik, hogy az amerikai szakszervezetek szövetsége kongresszust tartott Atlantic City városában, ahol határozati javaslatában kimondották, hogy Olaszországot az amerikai munkásság törvényen kivüli államnak tekinti és a világ egész munkásságát felszólitja: vegyen részt minden olyan intézkedés végrehajtásában, amely Olaszországot az Abesszinia elleni hadjárat mielőbbi befejezésére akarja reákényszeriteni.

VOLT ANGOL MINISZTER A SZANKCIÓK ELLEN

(LONDON.) Amery volt miniszter Birminghamban beszédet mondott, amelyen az olaszellenes szankciók kérdésével foglalkozott. Kijelentette, hogy az Olaszország elleni szankciók életbeléptetése végzetes hiba lenne és sulyosan hibáztatja a kormányt ezért a lépésért. Amery több ezer főnyi tömeg előtt szögezte le azt az álláspontot, hogy ha Anglia lakosságát megszavaztatnák, annak egytized része sem szavazna a szankciók mellett. A kormány igen sulyos történelmi felelősséget vett magára a szankciók erőszakolásával és végzetes hiba volt, hogy mielőtt ebben a kérdésben döntöttek, nem rendelték el az uj választásokat. Mert a nov. 14-ikén megtartandó választások már késön történnek meg ahhoz, hogy a szankciók kérdésében változást okozzanak, de vajjon ekkor is fogja-e a kormány vállalni a felelősséget mai ténykedéseiért.

AMERIKA SEMLEGES MARAD

(GENF.) Németországnak és az Egyesült-Államoknak részvételét a szankciókban nem kérték és nem is fogják kérni. Másrészről Washingtonból közlik Roper kereskedelmi miniszter nyilatkozatát, aki kijelentette, hogy a szankciók teljesen eredménytelenek lesznek, ha az Egyesült-Államok nem vesznek részt azokban. A külügyminisztérium valószinüleg nem is fog a kérdéssel foglalkozni mindaddig, amig a francia vagy angol kormány részéről kérés nem érkezik hozzá, hogy az Egyesült-Államok is vegyenek részt az olasz behozatal elleni bojkottban. Ennek a kérdésnek azonban kevés kilátása van a sikerre és a teljesitésre mert a washingtoni kormány nem lesz hajlandó változtatni semlegességi politikáján és Roosewelt elnök is amellett van, hogy Amerikának a legtökéletesebb semlegesség álláspontján kell megmaradnia.

A sinaiai ünnepségek

BUCURESTI. Károly király tegnapi születésnapi ünnepségei alkalmával az uralkodó a román hadsereg tisztelete beli tábornokává nevezte ki Hohenzollern Frigyes herceget, mint aki a Hohenzollern család feje. Tatarescu miniszterelnököt, a Hohenzollern-ház rendjelével tüntette ki. Az ünnepségek befejeződése után a vendégek egyrésze Mária királyné, Erzsébet exkirályné, Antal főherceg és Hohenzollern hercegnő leányaikkal Balcicba utaztak. Sinaiában az ünnepségek befejezésekor fényes katonai diszfelvonulás volt, amelyet az ottani hegyivadász ezred rendezett. A Zorile jelentése szerint az uralkodó tegnap a dezsöné után a Foiso kastélyban kihallgatáson is fogadta Tatarescu miniszterelnöket és Inculet belügyminisztert. Ugyancsak a Zorile jelenti, hogy Tatarescu miniszterelnök ma Erdélybe jön. Utazásának céljáról azonban semmit sem ir a lap.

A Curentul a sinaiai ünnepségekkel kapcsolatosan megállapitja, hogy az uralkodó iránti tisztelet és szeretet az egész országban egységes módon jutott kifejezésre. Az ünnepségeken elhangzott királyi beszéd az összes politikai körökben mély benyomást keltett és a beszédnek a kormányra vonatkozó részét kifejezett bizalomnyilvánitásnak tekintik. A belpolitikai helyzet mindenesetre lényegesen tisztázódott és a kormányválságrót terjesztett hirek legalább is egyidőre elvesztették komoly alapjukat.

Sulyosan bánalmazott egy kisfiut a közrendőr

(CLUJ.) Tegnap este fél 8 óra körül Campián Joan Sobor-ut 2. szám alatt lakó 11 éves kisfiut a 126. számu rendőr sulyosan összeverte a Mihail Viteazul-téren azért, mert énekelt. A magáról megfeledkezett rendőr olyan sulyosan megverte a kisfiut, hogy a mentőknek kellett válságos állapotban a kórházba vinniök. A megdöbbentő esetre felhivjuk Pulca rendőrkvesztor figyelmét, ismerve igazságszeretetét és energiáját s reméljük, hogy példás büntetésben részesiti a brutális közrendőrt. Kérjük ezt annál is inkább, mert az egész ucca népe megborzongott a kinos incidensen.

CENZURAT

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII REGELE FERDINAND I CLUJ

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.